VRF (Flujo de Refrigerante Variable)
Manual del usuario

VLOC***S4-4P ; VHIC***S4-4P

- Gracias por comprar este producto Lennox.
- Antes de poner en funcionamiento esta unidad, lea este manual detenidamente y guárdelo para referencia futura.

LENNOX Powered by SAMSUNG

Contenido

Información de seguridad 3

Información de seguridad 3

A simple vista 10

Vista Del Producto 10

Conducto de tipo doméstico

Conducto de tipo HSP

Uso Del Producto 11

Consejos sobre el uso del producto

Limpieza y mantenimiento 13

Mantenimiento Del Producto 13

Limpieza del filtro

Comprobaciones periódicas

Protecciones internas a través del sistema de control de la unidad

Apéndice 21

Solución de problemas 21

Rangos de funcionamiento 23

Información de seguridad

Advertencia de la propuesta 65 del Estado de California (EE. UU.)

⚠ **ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar su nuevo producto para asegurarse de que conoce los procedimientos de uso de las amplias funciones que le ofrece su nuevo artefacto eléctrico de manera segura y eficiente.
Dado que las siguientes instrucciones de funcionamiento sirven para varios modelos distintos, las características de su producto podría diferir ligeramente de los descritos en este manual. Si tuviese alguna pregunta, llame a su centro de contacto más cercano o busque ayuda e información en línea en www.lennox.com en caso de propietarios y
www.lennoxpros.com en caso de distribuidores o contratistas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligros o prácticas inseguras que podrían provocar lesiones severas o muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Peligros o prácticas inseguras que podrían provocar lesiones leves o daños a la propiedad.

- Siga las instrucciones.
- NO intente.
- Asegúrese de que la máquina esté conectada a una toma de tierra para prevenir descargas eléctricas.
- Corte la alimentación eléctrica.
- NO desarme.

Información de seguridad

PARA INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el cable de alimentación siguiendo las especificaciones de alimentación del producto, o de un modelo superior, y utilice dicha línea únicamente para este electrodoméstico. Además, no utilice un cable de extensión.

- Extender el cable podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice un transformador eléctrico. Podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el voltaje/la frecuencia/ la tensión nominal fuera distinta, podría causarse un incendio.

La instalación de este aparato debe ser llevada a cabo por un técnico especializado o por la empresa que provea el servicio.

- De no hacerlo, podría provocarse una descarga eléctrica, un incendio, una explosión, problemas con el producto, o daños.

Instale un interruptor y un disyuntor dedicados para el producto.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Instale la unidad exterior firmemente para que la parte eléctrica no quede expuesta.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No instale este producto cerca de un calentador ni de material inflamable. No instale este artefacto en lugares húmedos, aceitosos, polvorientos, expuestos directamente al sol o cerca del agua (incluida la lluvia). No instale este artefacto en lugares donde pudieran darse una fuga de gas.

- Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No instale nunca la unidad exterior en un lugar alto cuando exista riesgo de causar daños en caso de caída.

- Si la unidad exterior se cayese, podría provocar daños, muerte, o daños a la propiedad.

Este aparato debe estar apropiadamente conectado a tierra. No conecte a toma de tierra el electrodoméstico con una tubería de gas, un tubo de agua de plástico, ni con un cable de teléfono.

- De no ser así, podría sufrir una descarga eléctrica, explosión, problemas en el producto.
- Asegúrese de que se ajuste a las normativas locales y nacionales.

⚠ PRECAUCIÓN

Instale su electrodoméstico en un nivel o suelo sólido que pueda aguantar su peso.

- De no ser así, podría provocar vibraciones o ruidos anormales, o bien problemas con el producto.

Instale la manguera de drenaje de modo que el agua pueda drenar adecuadamente.

- De lo contrario, podría provocar inundaciones y daños a la propiedad.

Al instalar la unidad exterior, asegúrese de conectar el tubo de drenaje de manera que drene correctamente.

- El agua generada durante las operaciones de calefacción por la unidad exterior podría inundar la propiedad y dañarla.
  En particular, en invierno, si cayera un bloque de nieve, lo cual podría provocar daños, muerte o daños a la propiedad.

PARA SU SUMINISTRO ELÉCTRICO

⚠ ADVERTENCIA

En caso de percibir desperfectos en el disyuntor, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

No tire del cable de alimentación ni lo doble en exceso. No lo retuerza ni lo anude. No enganche el cable de alimentación sobre un objeto metálico, no coloque un objeto pesado sobre el cable de alimentación, no introduzca el cable de alimentación entre objetos ni lo empuje hacia el espacio situado detrás del equipo.

- Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

Cuando no vaya a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo o si hubiese una tormenta eléctrica, desconecte la alimentación mediante el disyuntor.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Información de seguridad

PARA SU USO

⚠ ADVERTENCIA

En caso de que el aparato se llene de agua, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Si el dispositivo genera mucho ruido, produce humo o huele a quemado, corte la alimentación eléctrica de inmediato y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

En caso de una fuga de gas (como gas propano, gas LP, etc.), ventile inmediatamente sin tocar el cable de alta tensión.
No toque el aparato o el cable de alta tensión.

- No use ventiladores eléctricos.
- Ya que una llama podría causar una explosión, o un incendio.

Para reinstalar el producto, por favor contacte con su centro de servicio más cercano.

- De no hacerlo, podría provocarle problemas al producto, una fuga de agua, una descarga eléctrica o un incendio.
- Este producto no incluye servicio de entrega a domicilio. Si reinstala el producto en otro lugar, se cobrará una tarifa de instalación y gastos de realización de obras adicionales.
- Especialmente cuando desee instalar el producto en un lugar inusual, como en una zona industrial o cerca del mar, donde pueda estar expuesto a entornos salinos, por favor póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

No toque el disyuntor con las manos húmedas.

- Esto podría provocar una descarga eléctrica.

No golpee o tire del producto con una fuerza excesiva.

- Esto podría provocar un incendio, daños, o problemas en el producto.

No coloque ningún objeto cerca de la unidad exterior que permita a los niños escalar hacia la máquina.

- Esto podría causarle un daño grave a los niños.

No apague el producto cuando el disyuntor esté funcionando.

- Apagar el producto y luego encenderlo mientras está el disyuntor en marcha podría causar una llama, la cual provocaría una descarga eléctrica o un incendio.

Después de desempaquetar el producto, mantenga todos los materiales fuera del alcance de los niños, ya que su contenido podría ser peligroso para ellos.

- Si un niño se colocase una bolsa en la cabeza, podría provocarle asfixia.

No introduzca los dedos o sustancias extrañas en la salida del producto cuando está funcionando o el panel frontal se esté cerrando.

- Tenga mucho cuidado de que ningún niño se dañe a sí mismo insertando los dedos en el producto.

No toque el panel frontal con las manos o con los dedos durante la operación de calefacción.

- Esto podría causarle una descarga eléctrica, o quemaduras.

No introduzca los dedos o sustancias extrañas en la entrada/salida del producto.

- Tenga mucho cuidado de que ningún niño se dañe a sí mismo insertando los dedos en el producto.

No use este producto durante largos períodos de tiempo en lugares mal ventilados ni cerca de personas con salud delicada.

- Ya que podría resultar peligroso debido a la falta de oxígeno que provocaría, abra una ventana al menos cada hora.

Si cualquier sustancia extraña, como puede ser el agua, penetra en el dispositivo, corte el suministro eléctrico y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No intente reparar, desmontar o modificar el electrodoméstico usted mismo.

- No utilice ningún fusible (como cobre, alambres de acero, etc.) que no sea el fusible estándar facilitado.
- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica, un incendio, desperfectos en el producto o lesiones.

Información de seguridad

⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objectos o dispositivos bajo la unidad interior.

- El goteo del agua proveniente de la unidad interior podría provocar un incendio o daños a la propiedad.

Compruebe que el bastidor de instalación de la unidad exterior no esté defectuoso, al menos una vez al año.

- De no hacerlo podría provocarle daños, la muerte o daños a la propiedad.

No se suba encima del aparato ni coloque objetos (como ropa, velas, cigarrillos encendidos, platos, sustancias químicas, objetos metales, etc.) sobre el mismo.

- Esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio, desperfectos en el producto o lesiones.

No utilice el aparato con las manos húmedas.

- Esto podría provocar una descarga eléctrica.

No rocíe materiales volátiles como insecticidas sobre la superficie del artefacto.

- Además de ser perjudicial para las personas, también puede provocar una descarga eléctrica,
  un incendio o problemas con el producto.

No beba el agua del producto.

- Ese agua podría ser perjudicial para los seres humanos.

No aplique ningún impacto fuerte al control remoto y no lo desmonte.

No toque las tuberías conectadas al producto.

- Esto podría provocarle quemaduras o lesiones.
- **No utilice este producto para preservar equipos de precisión, alimentos, animales, plantas o cosméticos, o para cualquier otro propósito fuera de lo común.**
- Esto podría resultar en daños a la propiedad.

Evite que el flujo de aire proveniente del producto esté en exposición directa con humanos, animales o plantas durante períodos prolongados de tiempo.

- Esto podría dañar a las personas, animales o plantas.

⃠ Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de la persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.

PARA SU LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA

⃠ No limpie el artefacto rociando agua directamente sobre él. No utilice benceno, disolventes ni alcohol para limpiar el aparato.

- Esto podría causar decoloración, deformaciones, lesiones, una descarga eléctrica o un incendio.

Antes de limpiar el dispositivo o realizar tareas de mantenimiento, corte el suministro eléctrico y espere hasta que se detenga el ventilador.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

❗ Tenga cuidado cuando limpie la superficie del intercambiador de calor de la unidad exterior, ya que tiene bordes afilados.

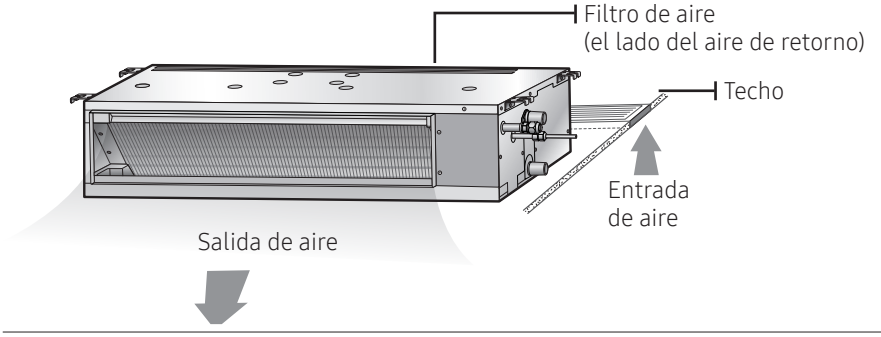
- Para evitar sufrir cortes en los dedos, lleve guantes de algodón gruesos para limpiarlo.
- Esto debería hacerlo un técnico cualificado; póngase en contacto con su instalador o centro de servicio.

⃠ No limpie el interior del producto usted mismo.

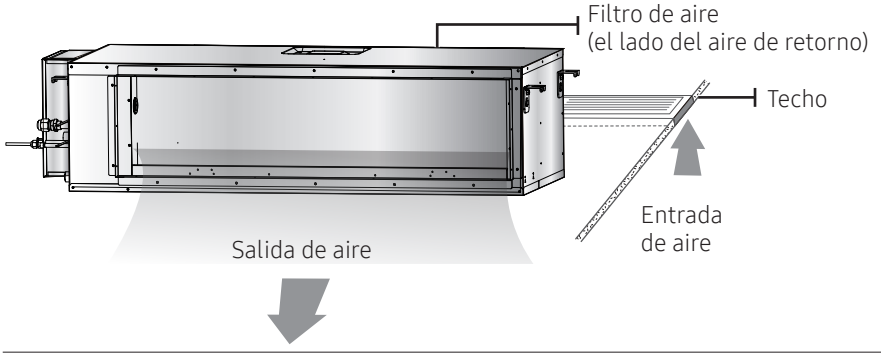
- Para limpiar el interior del artefacto, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- Cuando limpie el filtro interno, consulte las descripciones de la sección “Limpieza y mantenimiento del producto”.
- De lo contrario, podría provocar daños, descargas eléctricas o un incendio.
- Asegúrese de evitar lesiones debidas a los bordes afilados de la superficie cuando manipule el intercambiador de calor

Vista Del Producto

CONDUCTO DE TIPO DOMÉSTICO



CONDUCTO DE TIPO HSP



NOTA

- Su producto puede tener un aspecto levemente distinto al de la ilustración anterior según el modelo que posea.

Uso Del Producto

CONSEJOS SOBRE EL USO DEL PRODUCTO

Aquí tiene algunos consejos que debería tener en cuenta cuando use su producto.

TEMA	RECOMENDACIÓN
Enfriamiento	• Si la temperatura exterior actual es mucho más alta que la temperatura interior seleccionada, es posible que lleve un poco de tiempo reducir la temperatura interior a la frescura que se desea. • Evite reducir la temperatura de manera drástica. Se derrochará energía y la habitación no se enfriará más rápido.
Calefacción	• Como el producto caldea la habitación tomando la energía térmica del aire exterior, es posible que la capacidad de calentamiento se reduzca cuando la temperatura exterior sea extremadamente baja. Si observa que el producto no calienta lo suficiente, se recomienda que utilice un aparato calefactor adicional en combinación con el producto.
Escarcha y descongelación	• Cuando el producto funciona en el modo de Calefacción, debido a la diferencia de temperatura existente entre la unidad y el aire exterior, se formará escarcha. Si esto sucede: - El producto deja de calentar. - El producto funcionará automáticamente en modo de descongelación durante 10 minutos. - El vapor que se produce en la unidad exterior en el modo de descongelación es seguro. No es necesario realizar ninguna acción; después de aproximadamente 10 minutos, el producto funcionará nuevamente de manera normal. **NOTA** • La unidad no funcionará cuando comience a descongelarse.
Ventilador	• Es posible que el ventilador no funcione durante los 3 a 5 primeros minutos para evitar las ráfagas frías mientras el producto se está calentando.

Uso Del Producto

TEMA	RECOMENDACIÓN
Temperaturas interiores/ exteriores elevadas	• Si tanto la temperatura interior como la exterior son elevadas y el producto funciona en modo de calefacción, es posible que el ventilador y el compresor de la unidad exterior acaben por detenerse. Esto es algo normal; espere a que el producto vuelva a encenderse.
Fallo en el suministro eléctrico	• Si ocurre un fallo en el suministro eléctrico durante el funcionamiento del producto, el funcionamiento se detendrá de inmediato y la unidad se apagará. Cuando regrese el suministro eléctrico, el producto volverá a funcionar de manera automática.
Mecanismo de protección	• Si el producto acaba de encenderse después de detener el funcionamiento o de ser enchufado, el aire frío/caliente no saldrá durante 3 minutos para proteger el compresor de la unidad exterior.

Mantenimiento Del Producto

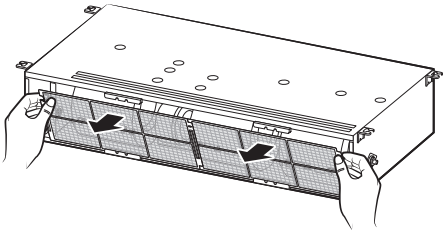
Para obtener el mejor rendimiento posible de su producto, límpielo periódicamente. Cuando vaya a realizar la limpieza, asegúrese de desenchufar la unidad por la seguridad del usuario.

LIMPIEZA DEL FILTRO

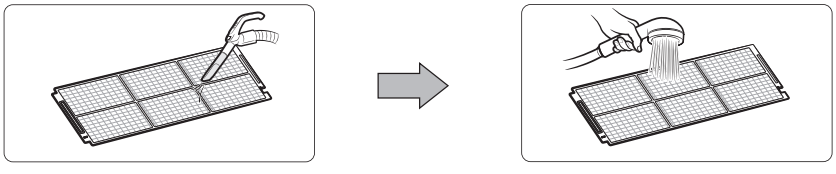
Cuando vaya a limpiar el filtro, asegúrese de desenchufar la fuente de alimentación de la unidad. El filtro de aire lavable a base de espuma captura las partículas grandes del aire. El filtro se limpia con un aspirador o mediante el lavado a mano.

Conducto de tipo doméstico

1.Retire el filtro de aire del marco.



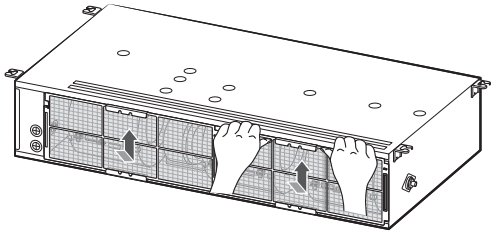
2. CLimpie el filtro de aire con un aspirador o cepillo blando. Si hay demasiado polvo, enjuáguelo con agua corriente y séquelo en un área ventilada.



NOTA

- Para lograr un mejor mantenimiento, repita esta operación cada dos semanas.
- Si el filtro de aire se seca en un área cerrada (o húmeda), pueden generarse olores. Si esto ocurre, vuelva a limpiar el filtro y séquelo en un área bien ventilada.

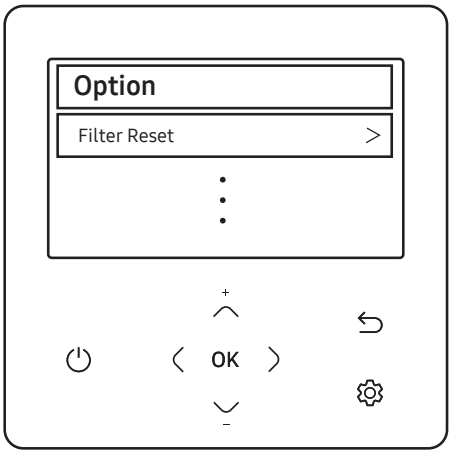
3. Vuelva a insertar el filtro de aire en su posición original.

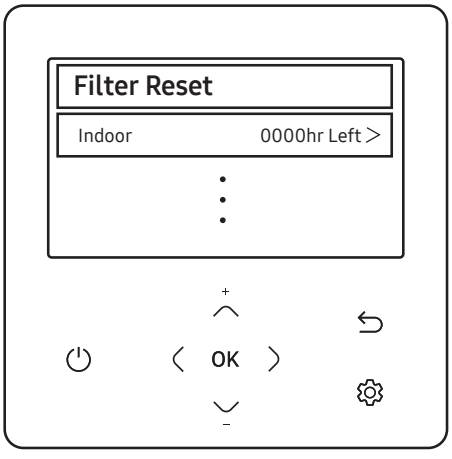


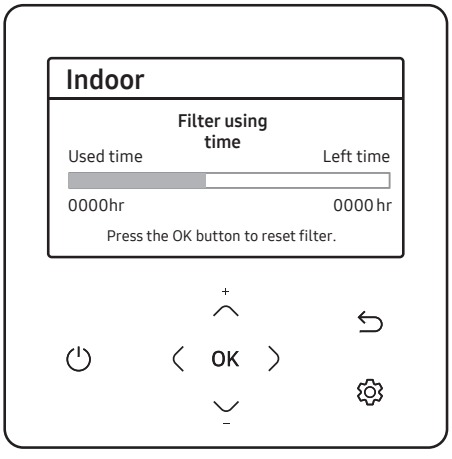
Mantenimiento Del Producto

4. Restablecimiento del recordatorio de limpieza del filtro

Controlador alámbrico programable



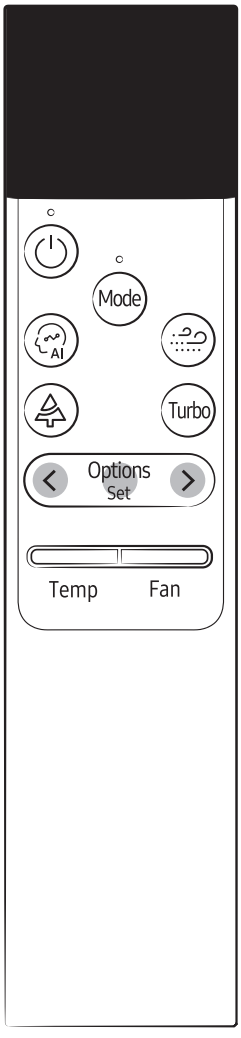




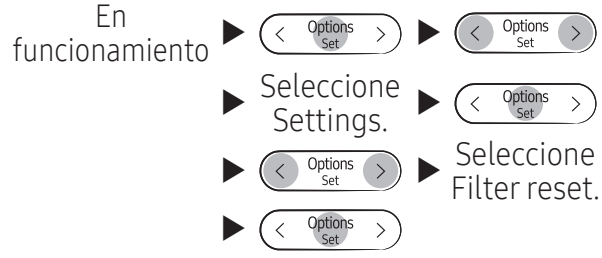
Después de limpiar y volver a ensamblar el filtro de aire, asegúrese de restablecer el recordatorio de limpieza del filtro de la siguiente manera:

- Unidad interior con controlador alámbrico programable:
  a. Presione el botón ⚙ para ver el menú de Option.
  b. Presione el botón › para seleccionar Filter Reset y presione el botón OK.
  c. Presione el botón › para seleccionar Indoor y presione el botón OK para ver Filter using time.
  d. Presione el botón OK para restablecer el filtro de aire.

Control remoto inalámbrico



- Unidad interior con el control remoto inalámbrico:



⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando se deba limpiar el filtro de aire, el indicador para restablecer el filtro parpadea.
- Aunque el indicador de limpieza del filtro (▦) no se ilumine, asegúrese de presionar el botón “Filter Reset” después de limpiar el filtro de aire.
- Si se cambia el ángulo de la paleta de flujo de aire al abrir la rejilla frontal para la instalación o el mantenimiento de la unidad interior, asegúrese de apagar y, luego encender el interruptor auxiliar antes de operar nuevamente la unidad interior. De lo contrario, el ángulo de la paleta de flujo de aire puede cambiar y es posible que las paletas no se cierren luego de apagar la unidad interior.

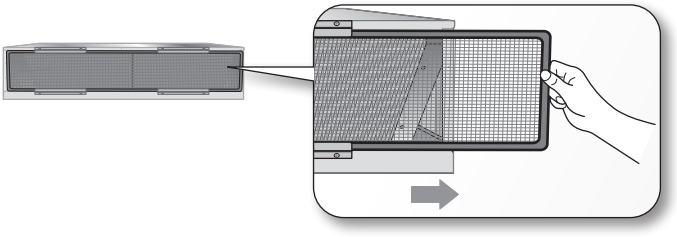
NOTA

- La ilustración que se muestra anteriormente puede diferir de su producto según el modelo del mismo.

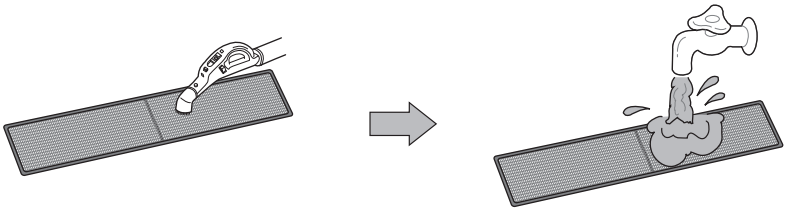
Mantenimiento Del Producto

Conducto de tipo HSP

1.Deslice el filtro de aire de la parte trasera del panel hacia el lado derecho.



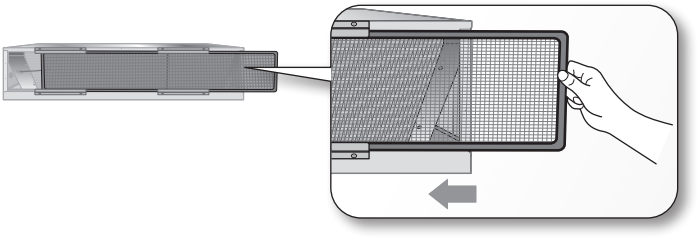
2. Limpie el filtro de aire con un aspirador o cepillo blando. Si hay demasiado polvo, enjuáguelo con agua corriente y séquelo en un área ventilada.



NOTA

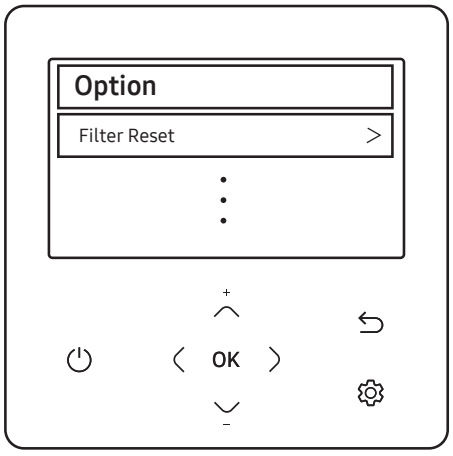
- Para lograr un mejor mantenimiento, repita esta operación cada dos semanas.
- Si el filtro de aire se seca en un área cerrada (o húmeda), pueden generarse olores. Si esto ocurre, vuelva a limpiar el filtro y séquelo en un área bien ventilada.

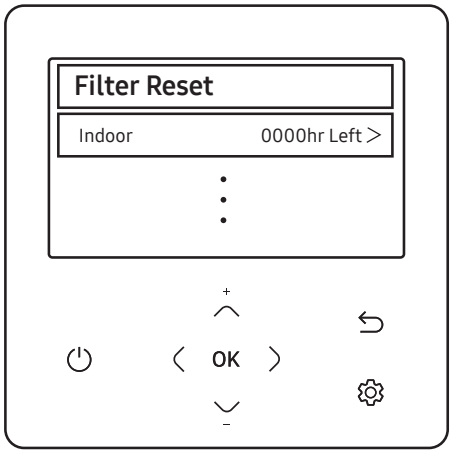
3.Vuelva a insertar el filtro de aire en su posición original.

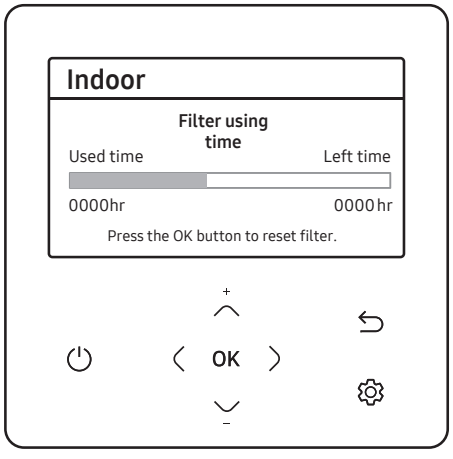


4. Restablecimiento del recordatorio de limpieza del filtro

Controlador alámbrico programable





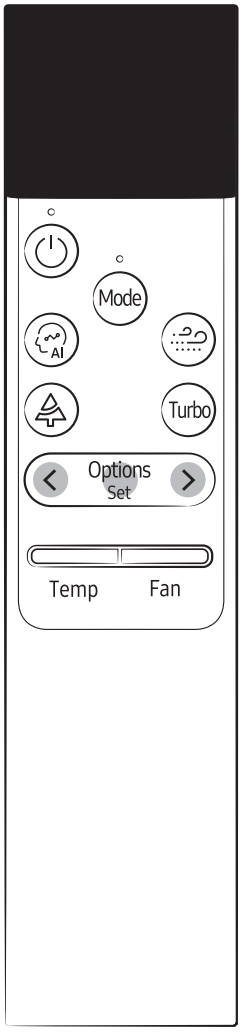


Después de limpiar y volver a ensamblar el filtro de aire, asegúrese de restablecer el recordatorio de limpieza del filtro de la siguiente manera:

- Unidad interior con controlador alámbrico programable:
  a. Presione el botón ⚙ para ver el menú de Option.
  b. Presione el botón ❯ para seleccionar Filter Reset y presione el botón OK.
  c. Presione el botón ❯ para seleccionar Indoor y presione el botón OK para ver Filter using time.
  d. Presione el botón OK para restablecer el filtro de aire.

Mantenimiento Del Producto

Control remoto inalámbrico



- Unidad interior con el control remoto inalámbrico:

En funcionamiento ▶ Options Set ▶ Options Set ▶ Seleccione Settings. ▶ Options Set ▶ Options Set ▶ Seleccione Filter reset. ▶ Options Set

⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando se deba limpiar el filtro de aire, el indicador para restablecer el filtro parpadea.
- Aunque el indicador de limpieza del filtro (▦) no se ilumine, asegúrese de presionar el botón “Filter Reset” después de limpiar el filtro de aire.
- Si se cambia el ángulo de la paleta de flujo de aire al abrir la rejilla frontal para la instalación o el mantenimiento de la unidad interior, asegúrese de apagar y, luego encender el interruptor auxiliar antes de operar nuevamente la unidad interior. De lo contrario, el ángulo de la paleta de flujo de aire puede cambiar y es posible que las paletas no se cierren luego de apagar la unidad interior.

NOTA

- La ilustración que se muestra anteriormente puede diferir de su producto según el modelo del mismo.

Si el producto no va a utilizarse durante un tiempoprolongado, séquelo para mantenerlo en las mejores condiciones.

1. Seque completamente el aire acondicionado haciéndolo funcionar en modo FAN (Ventilador) durante 3 a 4 horas y apague el disyuntor. Si queda humedad en los componentes, se pueden producir daños internos.

2. Antes de volver a utilizar el producto, seque sus componentes internos una vez más utilizándolo en modo de ventilador de 3 a 4 horas. Esto ayuda a eliminar los olores que puedan haberse generado a causa de la humedad.

COMPROBACIONES PERIÓDICAS

Consulte el siguiente esquema para mantener el producto de la manera adecuada.

Tipo	Descripción	Una vez al mes	Cada 4 meses	Una vez al año
Unidad interior	Limpiar el filtro de aire (1)	●		
	Limpiar la bandeja de drenaje de condensado (2)			●
	Limpiar minuciosamente el intercambiador de calor (2)			●
	Limpiar la tubería de drenaje de condensado (2)		●	
	Reemplazar las baterías del control remoto (1)			●
Unidad exterior	Limpiar el intercambiador de calor del lado exterior de la unidad (2)		●	
	Limpiar el intercambiador de calor del lado interior de la unidad (2)			●
	Limpiar los componentes eléctricos con chorros de aire (2)			●
	Comprobar que todos los componentes eléctricos estén ajustados con firmeza (2)			●
	Limpiar el ventilador (2)			●
	Comprobar que todo el ensamblaje del ventilador esté ajustado con firmeza (2)			●
	Limpiar la bandeja de drenaje de condensado (2)			●

Mantenimiento Del Producto

NOTA

- Las comprobaciones y operaciones de mantenimiento descritas son esenciales para garantizar la eficiencia del producto. La frecuencia de estas operaciones varía según las características del área, la cantidad de polvo, etc.
  (1) Las operaciones descritas deberían realizarse con mayor frecuencia si el área de instalación es muy polvorienta.
  (2) Estas operaciones siempre deben ser realizadas por personal cualificado. Para obtener más información, consulte el Manual de Instalación.

PROTECCIONES INTERNAS A TRAVÉS DEL SISTEMA DE CONTROL DE LA UNIDAD

Esta protección interna funciona si ocurre una falla interna en el producto.

Tipo	Descripción
Contra el aire frío	El ventilador interno permanecerá apagado para evitar el aire frío cuando la bomba de calor se esté calentando.
Ciclo de descongelación	El ventilador interno permanecerá apagado para evitar el aire frío cuando la bomba de calor se esté calentando.
Protección del compresor	El producto no comenzará a funcionar de inmediato para proteger el compresor de la unidad exterior una vez que haya sido encendido.

NOTA

- Si la bomba de calor está funcionando en modo de calefacción, el ciclo de descongelación se pone en marcha para eliminar la escarcha de la unidad exterior que puede haberse depositado a bajas temperaturas.
- El ventilador interno se apaga de manera automática y se reinicia sólo después de que el ciclo de descongelación se ha completado.

Solución de problemas

Consulte el siguiente esquema si el producto funciona de manera anormal. Esto puede ahorrarle tiempo y gastos innecesarios.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El producto se pone en marcha inmediatamente después de ser reiniciado.	• Debido a su mecanismo de protección, el aparato no se pone en marcha de inmediato para evitar que la unidad se sobrecargue. El producto se encenderá dentro de 3 minutos.
El producto no funciona en absoluto.	• Compruebe si la alimentación está encendida y, después, vuelva a hacer funcionar el producto. • Compruebe si el disyuntor está apagado. • Compruebe si hay un fallo en el suministro eléctrico. • Compruebe el fusible. Asegúrese de que no se haya fundido.
La temperatura no cambia.	• Compruebe si seleccionó el modo de ventilador. Presione el botón Mode en el control remoto para seleccionar otro modo.
El aire fresco (cálido) no sale del producto.	• Compruebe si la temperatura establecida es mayor (menor) que la temperatura actual. Presione el botón Temperatura en el control remoto para cambiar la temperatura establecida. Presione el botón Temperatura para reducir o aumentar la temperatura. • Compruebe si el filtro de aire se encuentra cubierto de suciedad. Limpie el filtro de aire cada dos semanas. • Compruebe si el producto acaba de encenderse. De ser así, espere 3 minutos. El aire fresco no sale para proteger el compresor de la unidad exterior. • Compruebe si el producto está instalado en un lugar con exposición directa a la luz solar. Ponga cortinas en las ventanas para incrementar la eficiencia de refrigeración. • Compruebe si la cubierta o cualquier otro obstáculo se encuentra cerca de la unidad exterior. • Compruebe si el tubo de refrigeración es demasiado largo. • Compruebe si el producto sólo está disponible en modo de refrigeración. • Compruebe si el control remoto sólo está disponible para el modelo de refrigeración.

Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La velocidad del ventilador no cambia.	• Compruebe si seleccionó el modo Automático o Secar. El producto ajusta automáticamente la velocidad del ventilador a automático en los modos Automático/Secar.
No se puede establecer la función de temporizador.	• Compruebe si presiona el botón Encendido en el control remoto después de establecer la hora.
Hay olores que impregnan la habitación durante el funcionamiento.	• Compruebe si el aparato funciona en un área llena de humo o si hay un olor que llega desde el exterior. Haga funcionar el producto en modo de ventilador o abra las ventanas para ventilar la habitación.
El producto produce un sonido burbujeante.	• Se puede escuchar un sonido burbujeante cuando el refrigerante circula por el compresor. Permita que el producto funcione en un modo seleccionado. • Cuando presiona el botón Encendido en el control remoto, puede escuchar un ruido que proviene de la bomba de drenaje hacia el interior del producto.
El control remoto no funciona.	• Compruebe si se agotaron las baterías. • Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente. • Asegúrese de que no haya nada que bloquee el sensor del control remoto. • Compruebe si hay aparatos de iluminación intensa cerca del producto. La luz intensa que proviene de las bombillas fluorescentes o los rótulos de neón puede interrumpir las ondas eléctricas.
El producto no se enciende ni se apaga con el controlador alámbrico programable.	• Compruebe si programó el controlador alámbrico programable para control grupal.
El controlador alámbrico programable no funciona.	• Compruebe si se exhibe el indicador de TEST en el controlador alámbrico programable. De ser así, apague la unidad y el disyuntor. Llame a su centro de contacto más cercano.
Los indicadores de la pantalla digital parpadean.	• Presione el botón Encendido en el control remoto para apagar la unidad y el disyuntor. Luego vuelva a encenderlos.

Rangos de funcionamiento

La tabla a continuación indica los rangos de temperatura y humedad dentro de los cuales se puede usar el producto. Tome la tabla como referencia para realizar un uso eficiente.

MODO	TEMPERATURA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO		HUMEDAD INTERIOR	SI ESTÁ FUERA DE LAS CONDICIONES
	INTERIOR	EXTERIOR		
ENFRIAMIENTO	64˚F a 90˚F (18˚C a 32˚C)	23˚F a 118˚F (-5˚C a 48˚C)	80% o menos	Puede ocurrir condensación en la unidad interior con riesgo de tener pérdidas de agua o gotas en el suelo.
CALEFACCIÓN	81˚F (27˚C) o menos	-4˚F a 75˚F (-20˚C a 24˚C)	-	Se activa la protección interna y el producto se detiene.
SECAR	64˚F a 90˚F (18˚C a 32˚C)	23˚F a 118˚F (-5˚C a 48˚C)	-	Puede ocurrir condensación en la unidad interior con riesgo de tener pérdidas de agua o gotas en el suelo

NOTA

- La temperatura estándar para la calefacción es de 45˚F(7˚C). Si la temperatura exterior se reduce a 32˚F(0˚C) o menos, la capacidad de la calefacción puede reducirse según las condiciones térmicas.
- Si la función de refrigeración se utiliza a más de 90˚F(32˚C) (temperatura interior), la misma no enfriará al máximo de su capacidad.

Registre el producto para recibir una mejor garantía y vea la documentación del producto: https://www.warrantyyourway.com/

PAÍS	LLAME AL	O VISÍTENOS EN LÍNEA EN
AMERICA	800-953-6669	www.lennox.com for homeowners, www.lennoxpros.com for dealer/contractor